

职场争议调解研讨会
职场和谐 生活愉快：
在雇员补偿索偿和其他职场争议中使用调解

Workplace Mediation Seminar
Happy Work Happy Life:
Use of mediation in employee's compensation claims
and other workplace disputes

2024年调解周
Mediation Week 2024

调解为先：
筑融和之桥
创美好未来

MEDIATE FIRST :
BRIDGE CULTURES
BUILD FUTURES

日期： 2024年5月7日（星期二） | **Date:** 7 May 2024 (Tuesday)

时间： 上午 09:30 - 下午 12:30 | **Time:** 09:30 am – 12:30 pm

语言： 研讨会将以粤语进行，并提供普通话及英语即时传译
Language: The Seminar will be conducted in Cantonese, with simultaneous interpretation in Putonghua and English

地点： 香港中环下亚厘毕道18号律政中心中座1楼多功能活动厅
Venue: Function Hall, 1/F, Main Wing, Justice Place, 18 Lower Albert Road, Central, Hong Kong



立即扫描二维码登记
Scan to register now

活动内容 **Event Contents:**

工作是我们生活的重要部分。工作场所难免会发生争议、甚至意外等不幸事件。由于中小企的规模和资源有限，更容易受到争议的不利影响。调解可能是一剂良药。为鼓励以调解方式解决员工补偿索偿争议及工作场所纠纷，律政司及劳工处将合办为期半天的调解活动于2024年调解周举行专题研讨会，邀请来自法律界及保险界的资深调解员及讲者，分享处理雇员补偿索偿的专业知识和经验，以及如何共同营造和谐的工作氛围，从而提高中小企业的生产力。

Work is an important aspect of our lives. Unfortunate events such as injuries and disputes may occur in the workplace. Because of their size and resource constraints, small and medium-sized enterprises ("SMEs") are especially vulnerable to disputes. Mediation may be the antidote. To encourage the use of mediation in resolving disputes in employees' compensation claims ("ECC") and workplace disputes, Department of Justice and the Labour Department will co-organise a half-day thematic seminar in the Mediation Week 2024 with seasoned mediators and guest speakers from the legal profession and the insurance sector to share their professional knowledge and experiences in dealing with ECC claims and how to work together for a harmonic work atmosphere which will in turn bring better productivity for SMEs.

立即登记 **Register Now**

如欲了解研讨会的详细内容，请浏览<https://mediationweek2024.com>

For more information about this Seminar, please visit : <https://mediationweek2024.com>

研讨会于下述机构的持续专业发展(CPD)学分现正申请中：

The Continuing Professional Development (CPD) points of the Seminar of the following organisations are being applied for:

1. 香港律师会 The Law Society of Hong Kong
2. 香港国际仲裁中心 Hong Kong International Arbitration Centre
3. 香港调解资历评审协会有限公司 Hong Kong Mediation Accreditation Association Limited
4. 香港和解中心 Hong Kong Mediation Centre
5. 内地－香港联合调解中心 Mainland - Hong Kong Joint Mediation Center
6. 金融纠纷调解中心 Financial Dispute Resolution Centre
7. 国际争议解决及风险管理协会 International Dispute Resolution & Risk Management Institute

支持机构

Supporting Organisations



有关调解资讯，请浏览For information about mediation, please visit :



Facebook



Weibo



LinkedIn